

Mgr. Alena Zipserová

Polsko, Wrocław

Lektorát českého jazyka a literatury v akademickém roce 2011/2012

Vratislavská universita

## Zpráva o činnosti

Pracoviště českého jazyka a literatury v Ústavu slovanské filologie /Instytut Filologii Słowiańskiej/ je součástí Filologické fakulty Vratislavské university. Studium je výhradně denní. Absolventi studia českého jazyka a literatury jsou českými bohemisty. Tedy čeština, jako hlavní jazyk. Pokud jde o slovanské jazyky, studenti musí během dvou let povinně absolvovat výuku jednoho slovanského jazyka – ruštinu, srbochorvátštinu nebo ukrajinštinu. Mají také předměty z oblasti slovanské jazykovědy a literatury a také dvouletý kurs západního jazyka.

V našem ústavu probíhá už po řadu let dvoustupňové studium – první tři ročníky bakalářské studium završené bakalářskou zkouškou, jednotnou pro všechny obory. Úspěšné složení této zkoušky je předpokladem ke studiu druhého stupně – magisterského. Je vhodné zmínit, že v tomto roce, jak i v předešlých letech, byly přijaty dvě studentky na doktorandské studium.

V roce 2011/2012 první dva ročníky bakalářského studia tvořily dvě skupiny, v každé bylo kolem 23 studentů. Ve vyšších ročnících bylo kolem 15 studentů. V poslední době se hlásí na bohemistiku také řada studentů z jiných fakult nebo jiných vysokých škol, převážně všichni s nulovou znalostí češtiny. Posluchači prvního ročníku musí dosáhnout na konci zimního semestru kompetenční úroveň A1 evropského referenčního rámce. Na konci letního semestru je písemná a ústní zkouška, jednotná pro všechny slavistické obory, kompetenční úroveň A2. V druhém ročníku, v letním semestru dosažená úroveň B1. Na konci třetího ročníku se koná bakalářská zkouška, zase jednotná pro všechny obory, která se skládá z písemné a ústní části. V písemné části musí student prokázat své jazykové kompetence. Tato část se skládá z gramatického testu a vlastního písemného projevu na zadané téma. K ústní zkoušce může přistoupit pouze tehdy, získá-li předem určený počet bodů. Ústní část se skládá z teoretické části jazykovědné nebo literárněvědné (podle zaměření), obhajoby své diplomové práce a vlastního ústního projevu na vylosované téma. Úspěšná bakalářská zkouška studenta opravňuje ke studiu magisterskému. V prvním ročníku magisterského studia by měl student dosáhnout kompetenční úroveň C1 a v druhém C2. Magisterské studium končí obhajobou magisterské práce, psané většinou v češtině.

Praktická výuka českého jazyka v prvních ročnících probíhá čtyřikrát týdně po dvou hodinách – výslovnost, mluvení, psaní a pravopis. V tomto akademickém roce jsem vedla v prvních dvou ročnících výslovnost a mluvení, ve třetím mluvení, v prvním a druhém magisterském mluvení a psaní. V prvních dvou ročnících se mi v poslední době velmi osvědčila *Zahrada českého jazyka*, samozřejmě doplněna dalšími vhodnými texty. Ve třetím ročníku používám J. Luttererové – *Česká slovní zásoba a konverzační cvičení* i zde doplňuji, rozšiřuji a také *Čeština pro středně a více pokročilé*, Jany Bischofové, Jiřího Hasila, Milana Hrdličky. Ve vyšších ročnících vycházím z vlastního autorského programu, literárních textů, novinových a časopiseckých článků. Mám výhodu, že jsem bohemistka i polonistka, mohu hned od začátku upozorňovat na rozdíly v obou jazycích a předcházet chybám,

které vyplývají z blízkosti obou jazyků. V akademickém roce 2011/2012 jsem učila ve všech ročnících bakalářského a magisterského studia. V zimním semestru 210 hodin, v letním 340 hodin.

Ráda bych se také zmínila o Bohemistickém kroužku, který u nás působí již řadu let. Studenti pořádají vědecké konference, aktivně se účastní podobných konferencí na polských i zahraničních univerzitách, promítají české filmy a pořádají diskuse, kulturní akce apod. V letošním roce opět proběhla bohemistická literární a překladatelská soutěž, naši studenti se jí poměrně čteně zúčastnili a získali velmi dobré umístění: první a třetí místo za překlad poezie a druhé místo za překlad prózy. Studenti také využívají bohatou nabídku stipendií v rámci programu Erasmus. V tomto akademickém roce studovali na českých univerzitách v Praze, Brně, Olomouci, Opavě, Ostravě a v Ústí nad Labem. Během prázdnin pořádá Ústav jazykové a odborné přípravy UK pro polské studenty dvoutýdenní kurs, který je také jednou z možností jak se jazykově obohatit, poznat významné osobnosti a kulturní a historické památky v Čechách. Na konci se sluší vzpomenout, že na Vratislavské universitě působili Jan Evangelista Purkyně a František Ladislav Čelakovský, kteří zde založili slavistiku.

Wrocław 31.07.2012

Alena Zipserová